

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Energel Estonia OÜ

registrikood: 11019793

tänava/talu nimi, Pärnu mnt 139E/11
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

valid:

postisihtnumber: 11317

maakond: Harju maakond

telefon: 6530 701

faks: 6530 702

e-posti address: energel@energel.ee

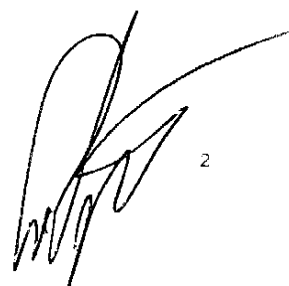
veebilehe aadress, www.energel.ee

Eula N. Mills



Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	13
Lisa 7 Ettemaksed	13
Lisa 8 Varud	13
Lisa 9 Materiaalne põhivara	14
Lisa 10 Immateriaalne põhivara	15
Lisa 11 Kasutusrent	15
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 13 Võlad tarnijatele	16
Lisa 14 Muud võlad	16
Lisa 15 Osakapital	16
Lisa 16 Müügitulu	17
Lisa 17 Muud äritulud	17
Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 20 Tööjõukulud	18
Lisa 21 Muud ärikulud	18
Lisa 22 Finantstulud ja -kulud	19
Lisa 23 Seotud osapooled	19


2

Tegevusaruanne

OU Energel Estonia peamiseks muugiartikliteks 2010 aastal olid samaselt eelmisele aastale

- 10-35 kV jõutrafod, mis tarniti Hiina RV-st;
- 6-20 kV 2500 kV jaotustrafod, mis tarniti Poolast;
- Automaatika- ja kaitsereleed, mis tarniti nii Saksamaalt kui Hispaaniast;
- 6-20 kV pingepiirkud, mis tarniti Prantsusmaalt;
- Kuni 220 kV liini isolatsioon, mis tarniti Hispaaniast;
- Trükiplaaditarvikud, erinevatelt tootjatelt Saksamaalt.

2010 aasta suurimateks muudatusteks ja edasiminekuteks võib lugeda

Aasta alguses loodud tütarettevõtet Energel SIA Lätis Vabariigis, mis andis tööd 2010 aastal kahele tootajale

Toimus muudatus ka madalpinge valdkonnas, osalise tootmise ületoomisega Soomest Eestisse, tõusis madalpinge muugi osakaal tuntavalt

Sõlmiti leping esindusõigusteks Baltimaades Hiina RV uhe suurima energeetikasektoris tegutseva erafirmaga Chint Electric T&D

Perioodil 01.01.2010 kuni 31.12.2010 oli OU Energel Estonia käive 51 milj. eesti krooni. Aruandeaasta kaibemoodustasid enamjaolt Eestis tegutsevad hulgimuugi kliendid

Juhtus koosnes kahest liikmest. Juhatuse liikmele maksti juhatuseliskmetasü 1,4 milj. eesti krooni. Ettevõtte keskmine tootajate arv 2010 aastal oli 4 ning nende palgakulu kokku moodustas 1 milj. eesti krooni

Keskonnamõju sessioone muutus ja valuutakursi muutused ei mõjutanud oluliselt ettevõtte majandus tegevust

Järgnevatks 2011 aastaks olulisi muudatusi aritegevuses ei planeerita. Jätkatakse aktiivset koostööd tarnijatega nii Hiina RV-st kui Euroopast. Suunatakse rohkem tähelepanu Lati ja Leedu turgudele, seda koostöös Latis asuva tütarettevõttega

Energel Estonis OU finantsnäitajad

	2010	2009
Maksevõime kattekordaja	1,63	2,15
Tegevusvarude kaibekiirus päevades	10	6
Üldine võlakordaja	0,59	0,45
Käiberentaablus	4,6%	8,4%

Maksevõime kattekordaja = likviidne vara + nõuded + varud / lühiajalised kohustused + võlad

Tegevusvarude kaibekiirus päevades = kauba varu / (realiseeritud kauba kulu / 360)

Üldine võlakordaja = võõrkapital / bilansi maht

Käiberentaablus = puhaskasum / muugitulu

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus kinnitab Energel Estonia OÜ 2010. majandusaasta raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

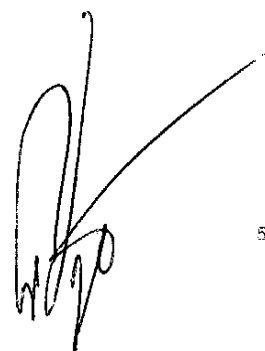
Juhatus kinnitab, et

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaseid ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. Energel Estonia OÜ on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.



Bilanss
(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Varad		
Käibevara		
Raha	2 565 152	3 734 007
Nõuded ja ettemaksed	12 412 892	10 771 914
Varud	1 186 747	652 541
Kokku käibevara	16 164 791	15 158 462
Põhivara		
Finantsinvesteeringud	225 473	
Materiaalne põhivara	407 880	353 370
Immateriaalne põhivara	22 433	17 433
Kokku põhivara	655 786	370 803
Kokku varad	16 820 577	15 529 265
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	9 944 690	7 041 651
Kokku lühiajalised kohustused	9 944 690	7 041 651
Kokku kohustused	9 944 690	7 041 651
Omakapital		
Osakapital nimivaartuses	390 000	390 000
Kohustuslik reserv/kapital	39 000	39 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	4 108 614	3 751 193
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 338 273	4 307 421
Kokku omakapital	6 875 887	8 487 614
Kokku kohustused ja omakapital	16 820 577	15 529 265



Kasumiaruane
(kroonides)

	2010	2009
Muugitulud	51 030 045	51 282 365
Muud antulud	45 476	13 077
Kaubad, toore materjal ja teenused	-41 336 622	-41 216 300
Mitmesugused tegevuskulud	-1 874 524	-1 788 931
Tööjõukulud	-3 293 017	-2 766 645
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-149 197	-119 457
Muud arkulud	-165 362	-189 914
Äri kasum (-kahjum)	4 256 799	5 214 195
Finantstulud ja -kulud	-868 526	59 226
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	3 388 273	5 273 421
Tulumaks	-1 050 000	-966 000
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 338 273	4 307 421

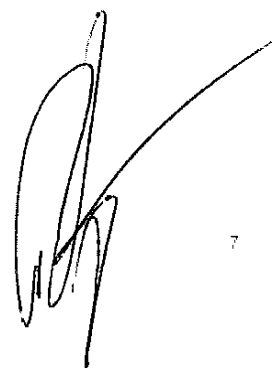
Eda K. M.

6

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	4 256 799	5 214 195
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	149 197	119 457
Kokku korrigeerimised	149 197	119 457
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 630 034	3 212 992
Varude muutus	-534 206	36 963
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	2 903 039	-8 558 790
Makstud intressid	-23 399	
Kokku rahavood äritegevusest	5 121 396	26 817
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-210 887	-313 047
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	2 181	
Tasutud tutarettevõtjate soetamisel	-1 064 440	
Antud laenud	-10 943	
Laekunud intressid	11 741	131 831
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1 272 348	-181 216
Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	-3 950 000	-3 634 000
Makstud ettevõtte tulumaks	-1 050 000	-966 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-5 000 000	-4 600 000
Kokku rahavood	-1 150 952	-4 754 399
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 734 007	8 561 011
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-1 150 952	-4 754 399
Valuutakursside muutuse mõju	-17 902	-72 605
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 565 153	3 734 007

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

	Osakapitali nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2008	390 000	39 000	7 385 193	7 814 193
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			4 307 421	4 307 421
Makstud dividendid			-3 634 000	-3 634 000
31.12.2009	390 000	39 000	8 058 614	8 487 614
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			2 338 273	2 338 273
Makstud dividendid			-3 950 000	-3 950 000
31.12.2010	390 000	39 000	6 446 887	6 875 887



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Energel Estonia OÜ 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamis- ja Hea raamatupidamis- ja põhinõudeid on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Energel Estonia OÜ-l ei ole koostanud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet, kuna 77,5% tema osadest kuuluvad Soomes registreeritud emaettevõtjale Energel OY, mis koostab ja avalikustab oma asukohamaa seaduste kohaselt konsolideeritud auditeeritud aastaaruande.

Energel Estonia OÜ 2010. aastal asutatud tütarettevõtte Energel SIA on kajastatud majandusaasta aruandes kapitaliosaluse meetodil. Konsolideeritud aruannet ei esitata kuna tütarettevõtte bilansimant ja

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning paigutusi rahaturufondidesse ja muudesse ülikriidsetesse fondidesse, mis investeerivad instrumentidesse, mis individuaalselt vastavad raha ja raha ekvivalentide mõistele.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale Eesti krooni (s.o. ettevõtte arvestusvaluuta). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetäärsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäevali ümber Eesti kroonidesse bilansipäevali kehtivate Eesti Panga valuutakurside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Energel Estonia OÜ omab 80% osalust 2010. aastal Läti vabariiki asutatud tütarettevõtte Energel SIA.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete osjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid (v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu). Nõudeid osjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivsed tõendid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetahtsusest mittekinnipidamine.

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga osja kohta eraldi lahtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse

väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jaanud nõuete osas. Ebatüüpiliselt laekuvate nõuete summa on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdsväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vahendatakse ebatüüpiliselt

laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatüüpiliste nõuete laekumist kajastatakse ebatüüpiliselt laekuvate nõuete kulu vahendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühiajalised ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimuugi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (minuses tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis töönaoliselt laekuvate summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadava tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimuugi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud

hinnaalandid ja dotsatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tooliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad). Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärases aritegevuses kasutatavast hinnangulisest müüghinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmisoleku viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5 000 krooni. [Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni vahevaatustliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud vahevaatustlike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.]

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalse põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub samaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad vajaminekud kajastatakse põhivarana, kui on töönaoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muud hooldus- ja remondikulud kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluajad, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikele eluajale eraldi amortisatsiooninormid.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Inventar	5

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootele põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust. Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o. kõrgem kanest järgnevast näitajast: vara neto müüghind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema

bilansilisest jaakmaksumusest on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara vöörandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendilepinguid ettevõttele sõlmitud ei ole. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühiajalised ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimuugi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglasel väärtusel).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasel väärtusel (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustusi liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kahe teist kuu jooksul alates bilansikuupäevast või ettevõttele pole tingimusteta õigust kohustuse tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis

refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit.

Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtulukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi

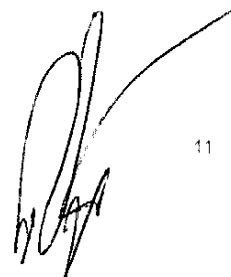
maksumääraks 21/79 (2007. aastal kehtis maksumäär 22/78, 2006. aastal maksumäär 23/77) väljamakstavalt netosummalt. Teatud

tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksete järgneva kuu 10. kuupäeval.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle muujalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Selliste juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.



Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	88 028	78 300
Arvelduskontod	1 767 310	3 655 707
Tahtajalised hoiused	709 814	
Kokku raha	2 565 152	3 734 007

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	12 309 933	10 587 710
Ostjateilt laekumata arved	12 309 933	10 587 710
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	364	4 200
Muud nõuded	10 943	
Laenuõuded	10 943	
Ettemaksed	92 015	190 004
Kokku Nõuded ja ettemaksed	12 413 255	10 771 914

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjateilt laekumata arved	12 309 933	10 587 710
Kokku nõuded ostjate vastu	12 309 933	10 587 710

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		2 313		5 175
Kaibemaks		1 209 634		954 632
Uksikisiku tulumaks		41 010		37 144
Sotsiaalmaks		71 002		63 593
Kohustuslik kogumispension		3 516		
Tootuskindlustusmaksed		3 447		2 646
Ettemaksukonto jääk	364		4 200	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	364	1 330 922	4 200	1 063 190

Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(kroonides)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon:

Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osalusemäär (%)	
			31.12.2009	31.12.2010
Energel SIA	Läti	Energeetika		80

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:

Tütarettevõtja nimetus	Omandamine	Kasum(Kahjum) kapitaliosaluse meetodil	31.12.2010
Energel SIA	1 064 440	-838 967	225 473
Kokku:	1 064 440	-838 967	225 473

Lisa 7 Ettemaksed

(kroonides)

31.12.2010		Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	92 015	54 334	37 681	
Kokku ettemaksed	92 015	54 334	37 681	

31.12.2009		Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	180 004	64 499	115 505	
Kokku ettemaksed	180 004	64 499	115 505	

Lisa 8 Varud

(kroonides)

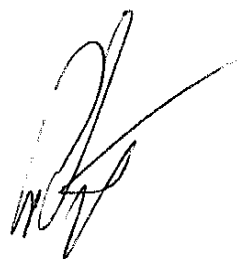
	31.12.2010	31.12.2009
Muugiks ostetud kaubad	1 186 747	589 449
Ettemaksed varude eest		63 092
Kokku varud	1 186 747	652 541




Lisa 9 Materiaalne põhivara

(kroonides)

		Kokku
	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2008		
Soetusmaksumus	641 119	641 119
Akumuleeritud kulum	-463 906	-463 906
Jääkmaksumus	177 213	177 213
Ostud ja parendused	292 298	292 298
Amortisatsioonikulu	35 742	35 742
Muud muutused	-151 883	-151 883
31.12.2009		
Soetusmaksumus	781 534	781 534
Akumuleeritud kulum	-428 164	-428 164
Jääkmaksumus	353 370	353 370
Ostud ja parendused	205 887	205 887
Amortisatsioonikulu	-140 293	-140 293
Muud muutused	-11 084	-11 084
31.12.2010		
Soetusmaksumus	976 337	976 337
Akumuleeritud kulum	-568 457	-568 457
Jääkmaksumus	407 880	407 880

Lisa 10 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

	Arvutitarkvara	Kokku
Ostud ja parendused	20 750	20 750
Amortisatsioonikulu	-3 317	-3 317
31.12.2009		
Soetusmaksumus	20 750	20 750
Akumuleeritud kulum	-3 317	-3 317
Jääkmaksumus	17 433	17 433
Ostud ja parendused	5 000	5 000
31.12.2010		
Soetusmaksumus	25 750	25 750
Akumuleeritud kulum	-3 317	-3 317
Jääkmaksumus	22 433	22 433

Lisa 11 Kasutusrent

(kroonides)

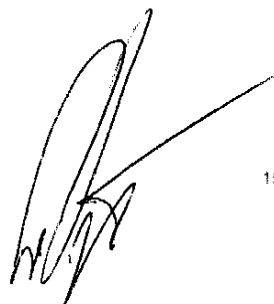
Aruandekohustuslane kui rentnik

	2010	2009
Kasutusrendikulu	325 096	221 236
Järgmise perioodi kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	291 964	137 191
1-5 aasta jooksul	416 492	545 755

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	8 571 805	5 927 403
Maksuvõlad	1 330 922	1 063 190
Muud võlad	42 328	51 058
Muud viitvõlad		
Kokku võlad ja ettemaksed	9 945 055	7 041 651

Lisa 13 Võlad tarnijatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Kokku võlad tarnijatele	8 571 805	5 927 403

Lisa 14 Muud võlad

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	42 328	42 328		
Kokku muud võlad	42 328	42 328		

	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	51 058	51 058		
Kokku muud võlad	51 058	51 058		

Lisa 15 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	390 000	390 000
Osade arv (tk)	4	3

Lisa 16 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes

	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	44 094 907	46 312 276
Leedu	3 862 936	3 542 242
Soome	296 157	410 851
Saksamaa	279 880	727 799
Läti	142 436	0
Poola	51 697	6 297
Itaalia	43 159	
Hispaania	6 212	29 541
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	48 777 384	51 029 006
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Hina	2 252 661	230 280
Venemaa		23 079
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	2 252 661	253 359
Kokku müügitulu	51 030 045	51 282 365

Müügitulu tegevusalade lõikes

	2010	2009
46692-elektrimaterjalide, tarvikute ja seadmetehulgimuuk	48 600 796	49 286 590
Muugigaseotud konsultatsioonid ja koolitused	2 429 249	1 995 775
Kokku müügitulu	51 030 045	51 282 365

Lisa 17 Muud äritulud

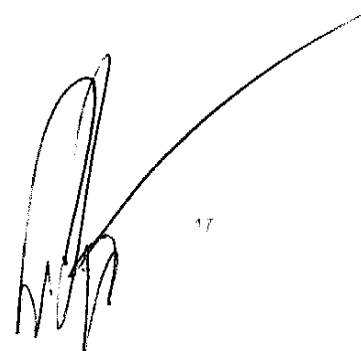
(kroonides)

	2010	2009
Muud	45 476	13 077
Kokku muud äritulud	45 476	13 077

Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2010	2009
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	39 706 336	40 453 632
Müügi eesmärgil ostetud teenused	340 081	160 007
Transpordikulud	1 290 205	439 224
Komisjonitasud	0	163 437
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	41 336 622	41 216 300

Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud (kroonides)

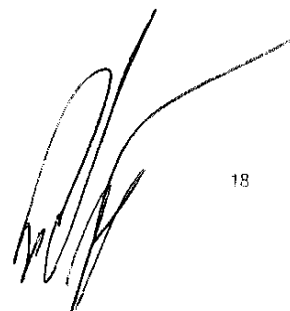
	2010	2009
Uur ja rent	248 400	218 565
Energia	130 073	103 783
Kulus	130 073	103 783
Mitmesugused bürookulud	239 284	231 566
Lahetuskulud	279 671	289 500
Koolituskulud	1 395	3 090
Kasutusrent	325 096	357 702
Reklaam	32 564	0
Audit	35 800	35 800
Muud	582 241	548 925
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 874 524	1 788 931

Lisa 20 Tööjõukulud (kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	2 473 249	2 077 528
Sotsiaalmaksud	819 768	689 117
Kokku tööjõukulud	3 293 017	2 766 645
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	5	

Lisa 21 Muud ärikulud (kroonides)

	2010	2009
Kahjumäluutakursi muutustest	92 073	3 113
Trahvid, viivised ja huvitised	1 087	4 676
Esinduskulud	71 200	62 048
Kasutusrendilepingutelõpetamine	1 002	120 077
Kokku muud ärikulud	165 362	189 914

Lisa 22 Finantstulud ja -kulud (kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	11 741	138 133
Intressikulud	-23 426	-6 302
Muud intressikulud	-23 426	-6 302
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-17 900	-72 605
Muud finantstulud ja -kulud	27	
Kokku finantstulud ja -kulud	-29 558	59 226

Lisa 23 Seotud osapooled (kroonides)

Aruandekohustustase emaettevõtja nimetus	Energel OY
Riik, kus aruandekohustustase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Malthe Winje
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Norra

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

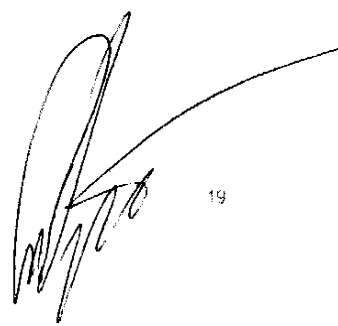
	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja		125 998	235 044	80 788
Tütarettevõtjad	16 492			
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad		13 056		11 375

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	61 412	1 111 229	235 044	310 128
Tütarettevõtjad	16 492			
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad		162 062		132 650

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused

	2010	2009
Arvestatud tasu	1 802 955	1 866 369

Helsinki 18.05.2011

Aruande elektroonilised kinnitused

Energel Estonia OÜ (registrikood: 11019793) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Siiri Visnapuu	Sisestaja	30.06.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Energel Estonia OÜ osanikele

Oleme auditeerinud Energel Estonia OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada meie auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Energel Estonia OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Inge Palgi
Vandeaudiitori nr. 483
Audit Partner OÜ
Tegevusloa nr. 87
Pärnu mnt. 28, Tallinn 10141
30. juuni 2011.a.

Audiitorite digitaalallkirjad

Energel Estonia OÜ (registrikood: 11019793) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
INGE PALGI	Vandeaudiitor	30.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	4 108 614
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 338 273
Kokku	6 446 887
Ettevõtte kasum jääb tulevaste perioodide kulude katteks.	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektrimaterjalide, -tarvikute ja -seadmete hulgimüük, sh kaablid	46692	48600796	95.24%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Tarmo Visnapuu	37608312268	Kesk-Kaare tee 13, Eesti	9800 EEK
Energel Oy	0951406-7	Helsingi, Soome	302200 EEK
Esko Olavi Nikkinen	28.06.1960	Helsingi, Soome	39000 EEK
Siiri Visnapuu	47312230215	Tallinn, Harju maakond, Eesti	39000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+3726530701
Faks	+3726530702
E-posti aadress	tarmo.visnapuu@energel.ee
E-posti aadress	siiri.visnapuu@energel.ee